

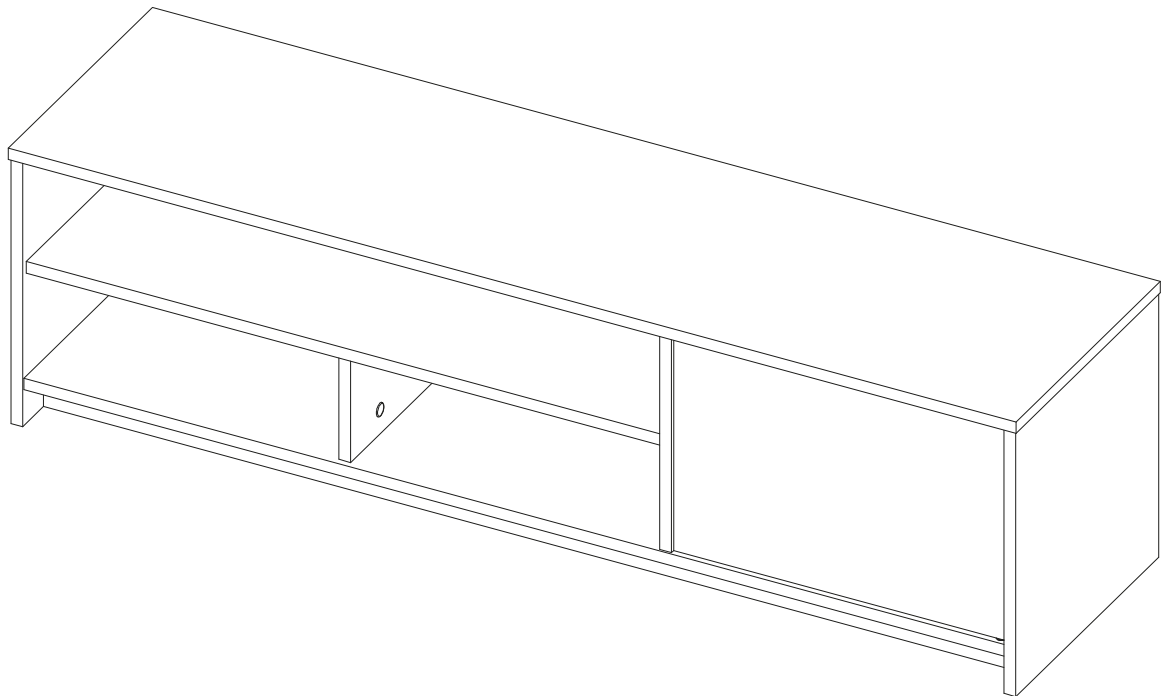
**BARK GREY AND WHITE** : GRIS ÉCORCE ET BLANC : *CORTEZA GRIS Y BLANCO*

**DARK CHOCOLATE AND BLACK** : CHOCOLAT NOIR ET NOIR : *CHOCOLATE NEGRO Y NEGRO*

**ASSEMBLY  
INSTRUCTIONS**

-----  
**INSTRUCTIONS  
D'ASSEMBLAGE**

-----  
**INSTRUCCIONES DE  
ENSAMBLAJE**



**Thank you for choosing a product. Your total satisfaction is our #1 priority.**

Customer Service and warranty information



**MERCI D'AVOIR CHOISI LES PRODUITS. VOUS SATISFAIRE EST NOTRE PRIORITÉ.**

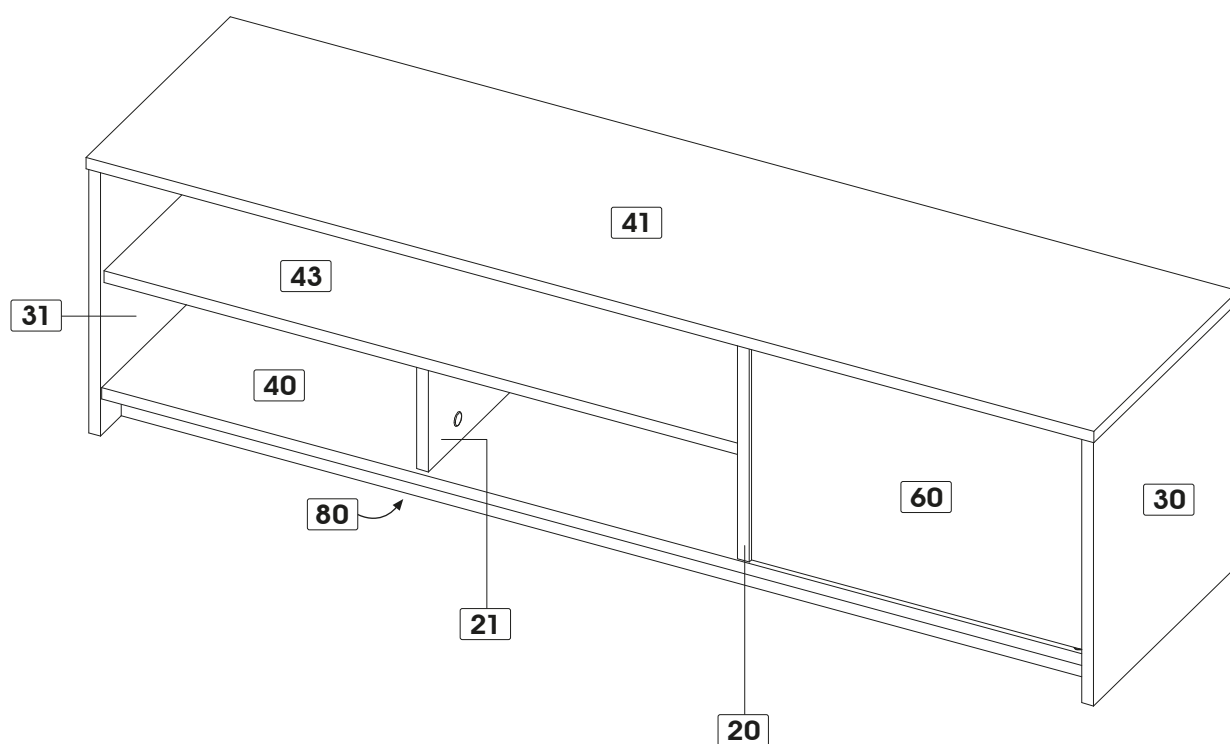
**Service à la clientèle et informations relatives à la garantie**

***Gracias por elegir un producto.  
Su entera satisfacción es nuestra prioridad N°1.***

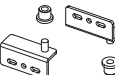
*Servicio de atención al cliente e información sobre la garantía*

**PARTS / PIÈCES / PIEZAS**

| CODE / CÓDIGO | QTY / QTÉ / CANT. | CODE / CÓDIGO | QTY / QTÉ / CANT. | CODE / CÓDIGO | QTY / QTÉ / CANT. | CODE / CÓDIGO | QTY / QTÉ / CANT. |
|---------------|-------------------|---------------|-------------------|---------------|-------------------|---------------|-------------------|
| 20            | 1                 | 31            | 1                 | 42            | 1                 | 70            | 1                 |
| 21            | 1                 | 40            | 1                 | 43            | 1                 | 80            | 2                 |
| 30            | 1                 | 41            | 1                 | 60            | 1                 |               |                   |



## HARDWARE / QUINCAILLERIES / QUINCALLA

| CODE / CÓDIGO | QTY / QTÉ / CANT.                                                                                      | CODE / CÓDIGO | QTY / QTÉ / CANT.                                                                    | CODE / CÓDIGO | QTY / QTÉ / CANT.                                                                    |        |                                                                                       |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| CA-99         |  5/8 in/po (15 mm) 20 | H-03          |  24 | PA-97         |  4 | TI-452 |  4 |
| CH-1024       |  1                    | H-36          |  24 | PF-106        |  2 |        |                                                                                       |
| EQ-314        |  10                   | LO-110        |  1  | PL-149        |  1 |        |                                                                                       |

## REAL SIZE / GRANDEUR RÉELLE / TAMAÑO REAL

| CODE / CÓDIGO | QTY / QTÉ / CANT.                                                                                | CODE / CÓDIGO | QTY / QTÉ / CANT.                                                                                   |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| VP-218        |  1/2" (13 mm) 1 | VR-207        |  1/2" (13 mm) 22 |

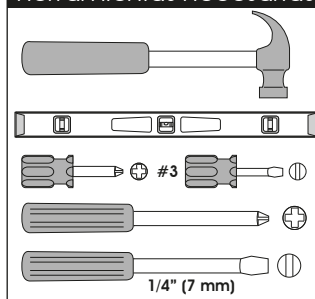


**two people are required to assemble and move this model.**  
deux personnes sont requises pour assembler et déplacer ce modèle.  
se necesitan dos personas para ensamblar y desplazar este mueble.



**the use of electric tools must be made with vigilance.**  
l'utilisation d'outils électriques doit être faite avec vigilance.  
las herramientas eléctricas deben utilizarse con sumo cuidado.

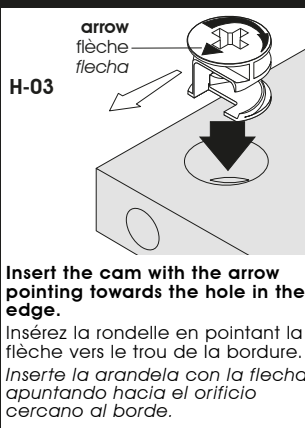
## tools required / outils requis / herramientas necesarias



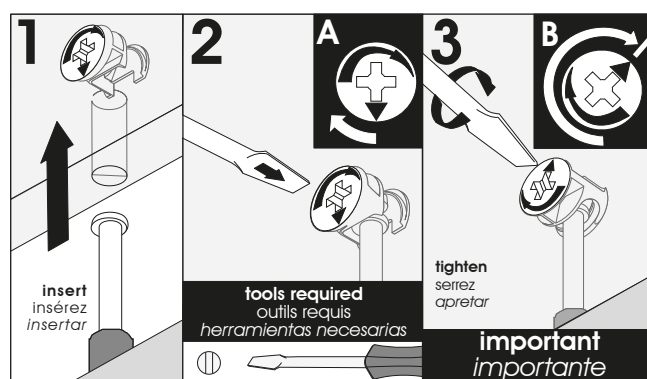
## IMPORTANT NOTICE / NOTE IMPORTANTE / NOTA IMPORTANTE

**Group together all the hardware required for each step as the construction of your piece of furniture is progressing.**  
Regroupez toutes les quincailleries requises pour chaque étape de façon à vous assurer de tout installer au bon moment.  
Reúna todas las quincallas necesarias para cada una de las etapas de montaje, para asegurar una correcta instalación en el momento adecuado.

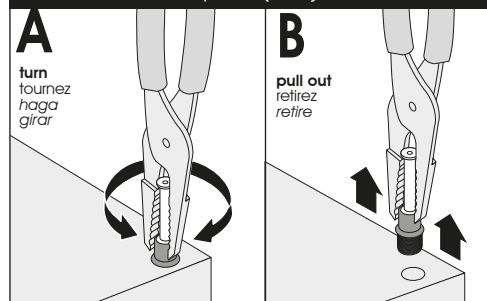
## IMPORTANT NOTICE / NOTE IMPORTANTE / NOTA IMPORTANTE



## Main hardware system / Système de quincaillerie principal / Sistema principal de quincalla



## How to remove a misplaced assembly bolt (H-36). Comment retirer un boulon (H-36) mal situé. Cómo retirar un perno (H-36) mal ubicado.



## PROBLEMS OR INFORMATION

POUR TOUT PROBLÈME OU INFORMATION  
PROBLEMAS O INFORMACIÓN

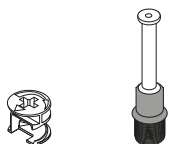
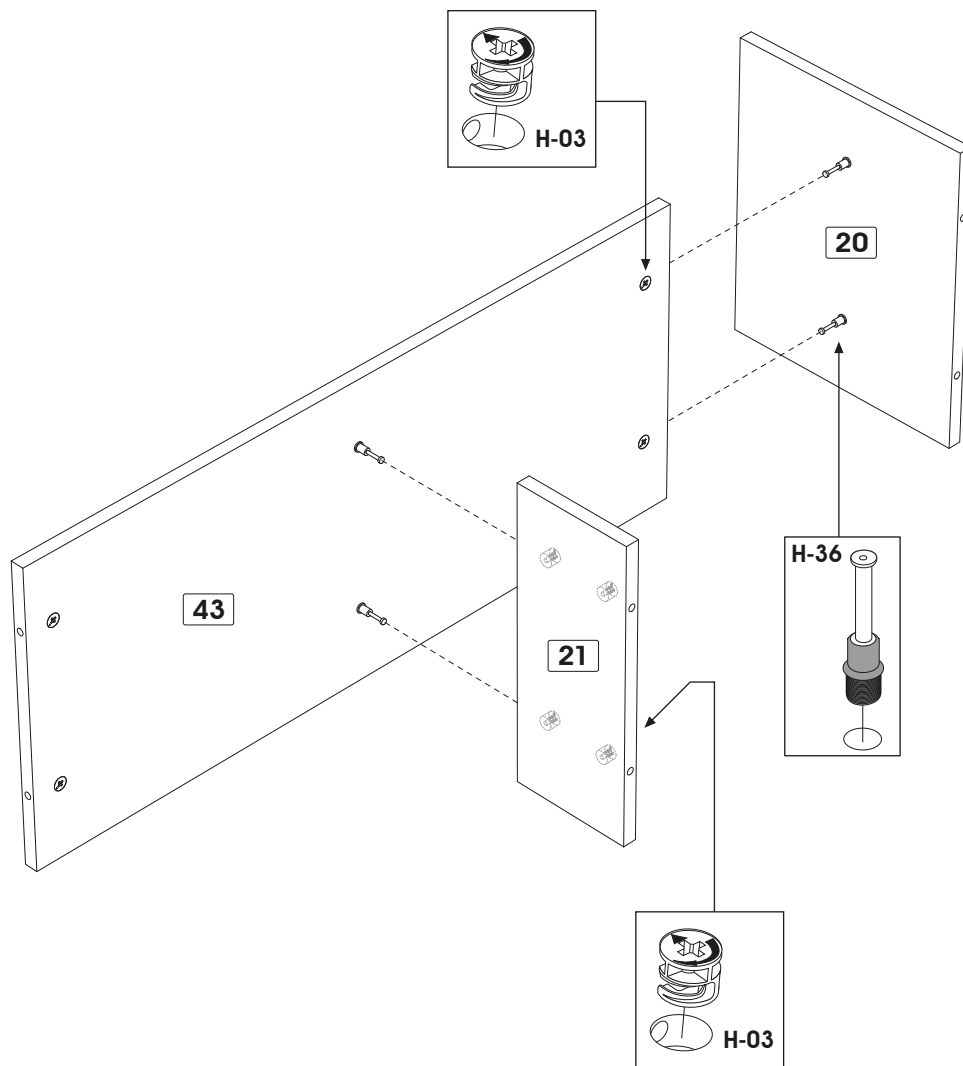
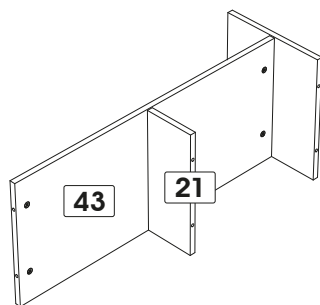
TABLE / TABLE / MESA

**Assembling sequence**

Séquence d'assemblage

Secuencia de ensamblaje

Parts / Pièces / Piezas:



Code / Código

H-03

H-36

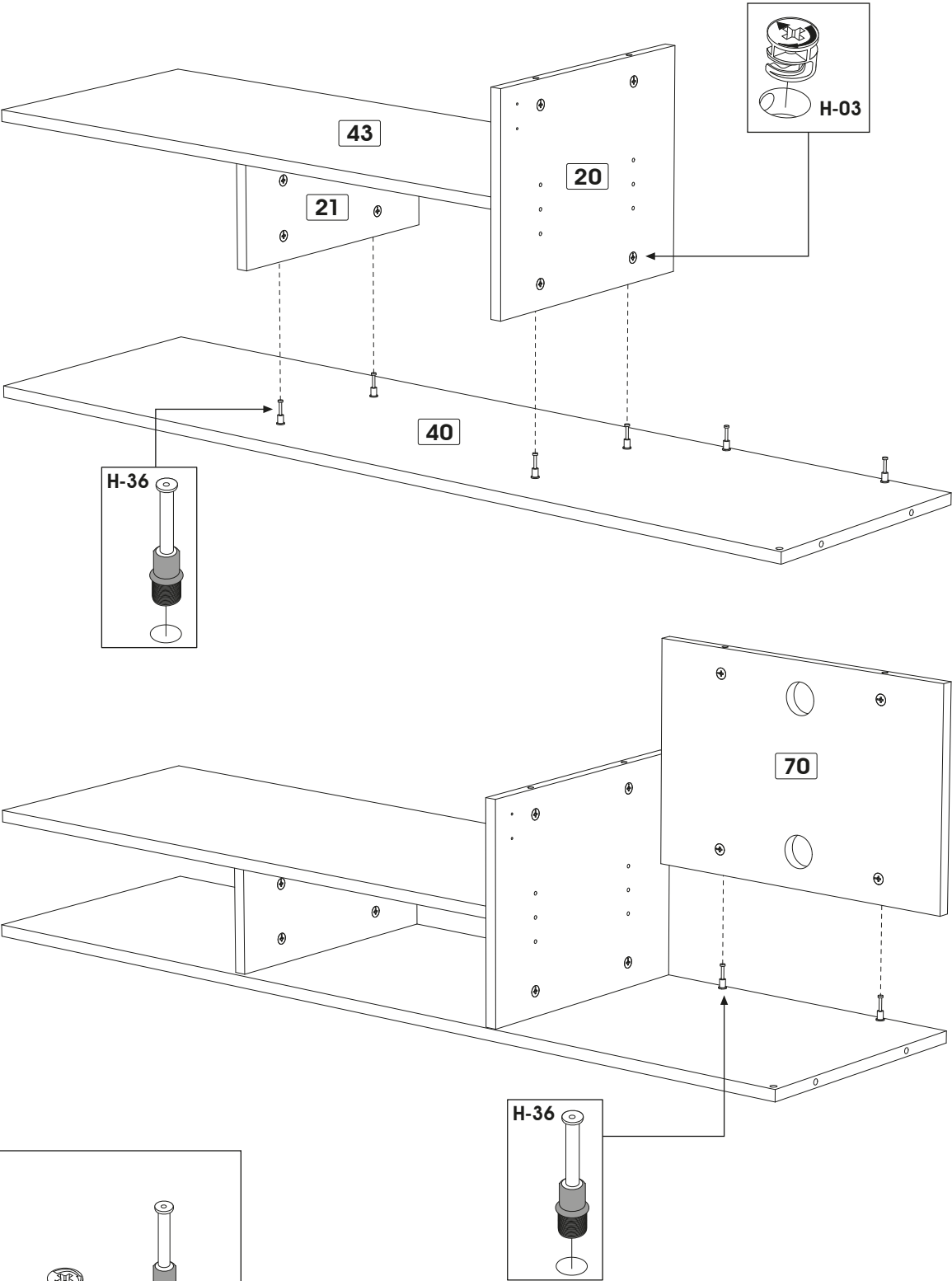
Qty / Qté / Cant.

x 8

x 4

TABLE / TABLE / MESA

Assembling sequence  
 Séquence d'assemblage  
 Secuencia de ensamblaje  
 Parts / Pièces / Piezas:



2

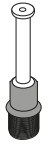
|                   |                                                                                     |                                                                                     |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|                   |  |  |
| Code / Código     | H-03                                                                                | H-36                                                                                |
| Qty / Qté / Cant. | x 8                                                                                 | x 6                                                                                 |

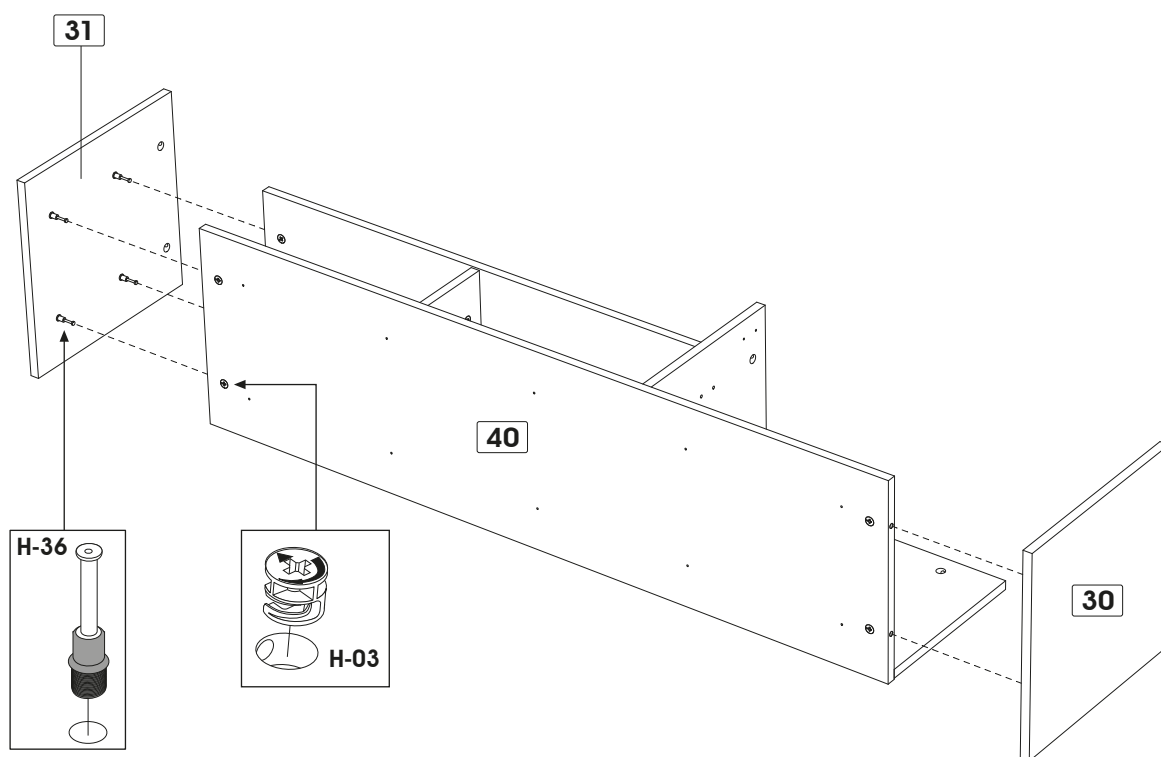
TABLE / TABLE / MESA

**Assembling sequence**

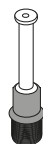
Séquence d'assemblage

Secuencia de ensamblaje

Parts / Pièces / Piezas:



H-03



H-36

Code / Código

Qty / Qté / Cant.

x 4

x 6

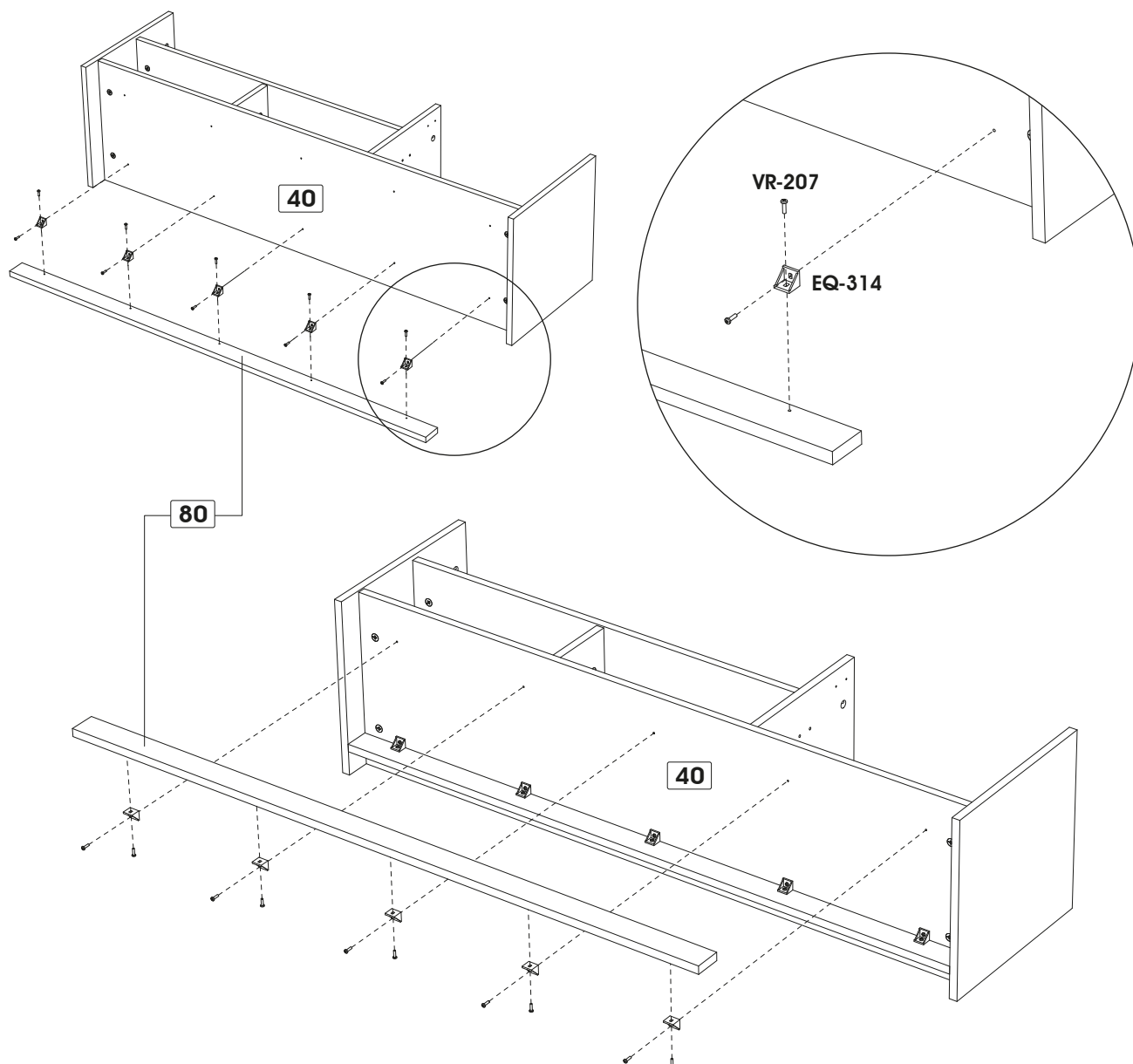
TABLE / TABLE / MESA

## Assembling sequence

Séquence d'assemblage

Secuencia de ensamblaje

Parts / Pièces / Piezas:



4

Code / Código



EQ-314

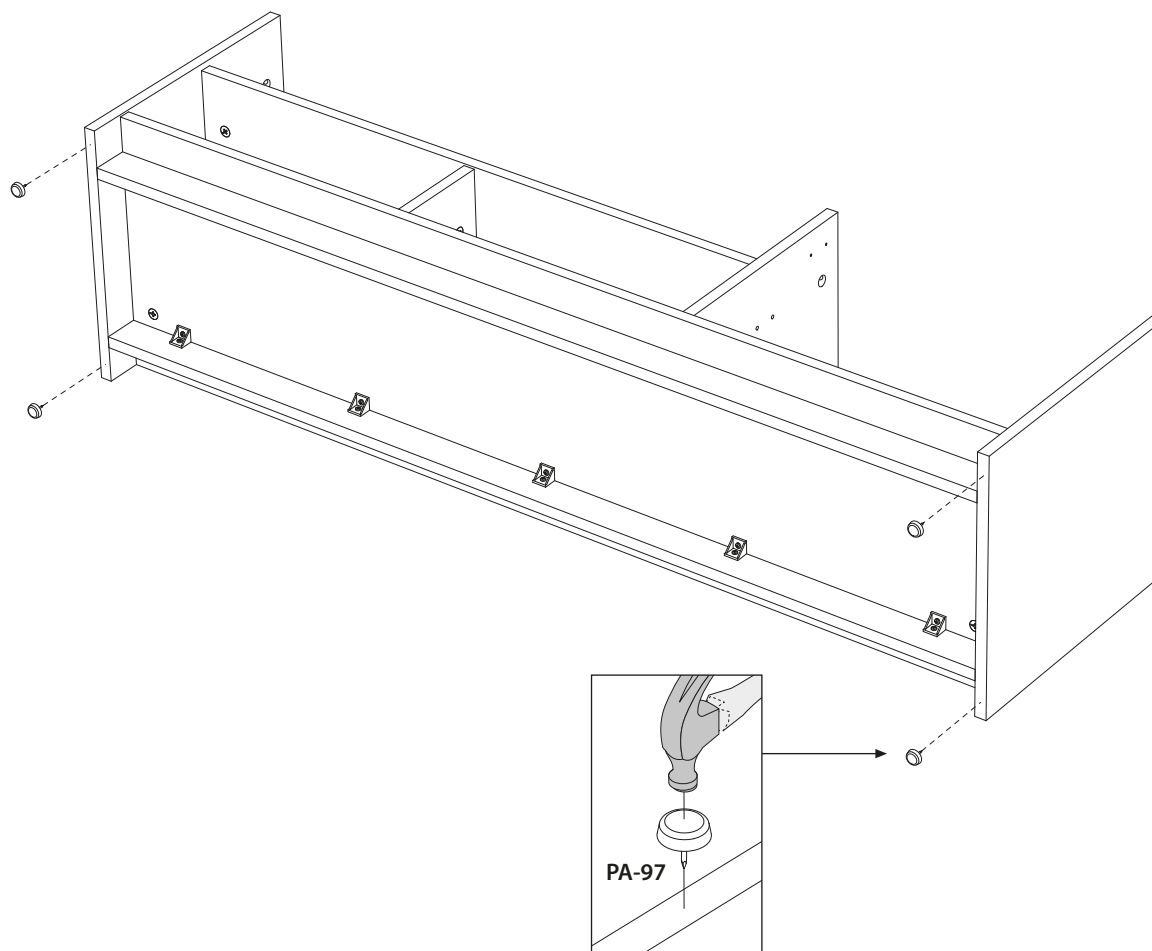


VR-207

Qty / Qté / Cant.

x 10

x 20



**5**



**Code / Código**

**PA-97**

**Qty / Qté / Cant.**

**x 4**

# 6 HARDWARE INSTALLATION / INSTALLATION DES QUINCAILLERIES / INSTALACIÓN DE LAS QUINCALLAS

TABLE / TABLE / MESA

## Assembling sequence

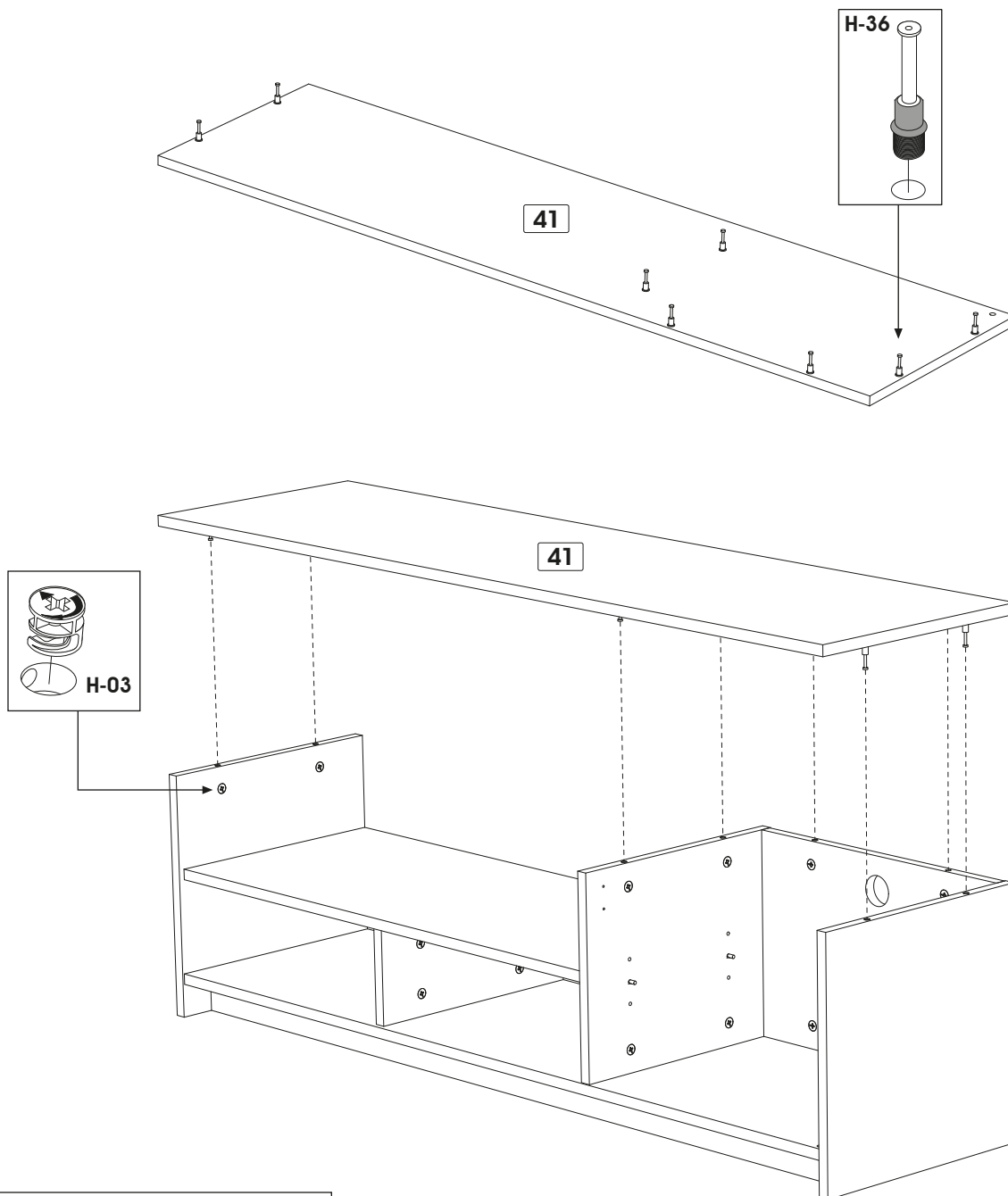
Séquence d'assemblage

Secuencia de ensamblaje

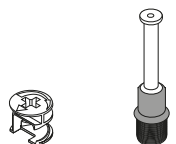
Parts / Pièces / Piezas:



41



6



Code / Código

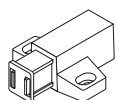
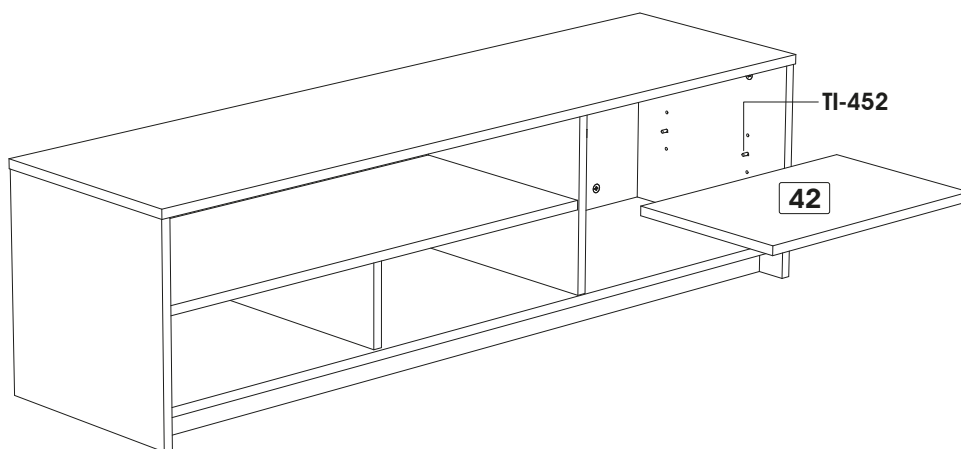
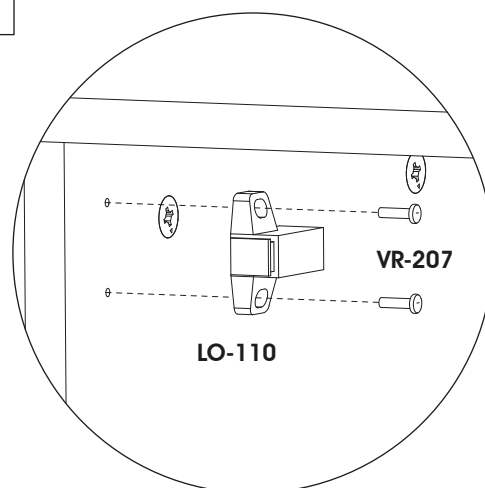
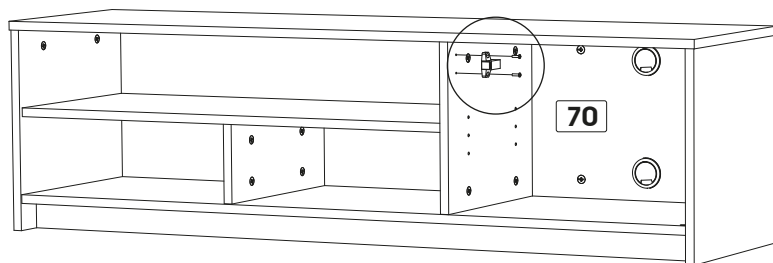
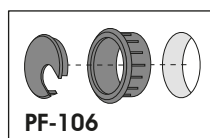
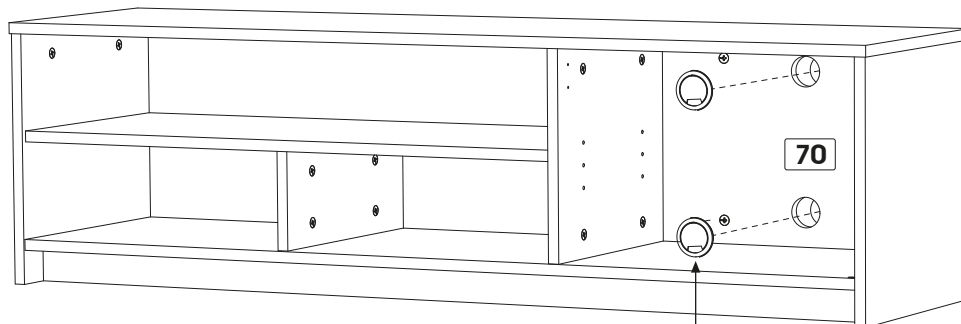
H-03

H-36

Qty / Qte / Cant.

x 4

x 8



LO-110



PF-106



TI-452



VR-207

Code / Código  
Qty / Qté / Cant.

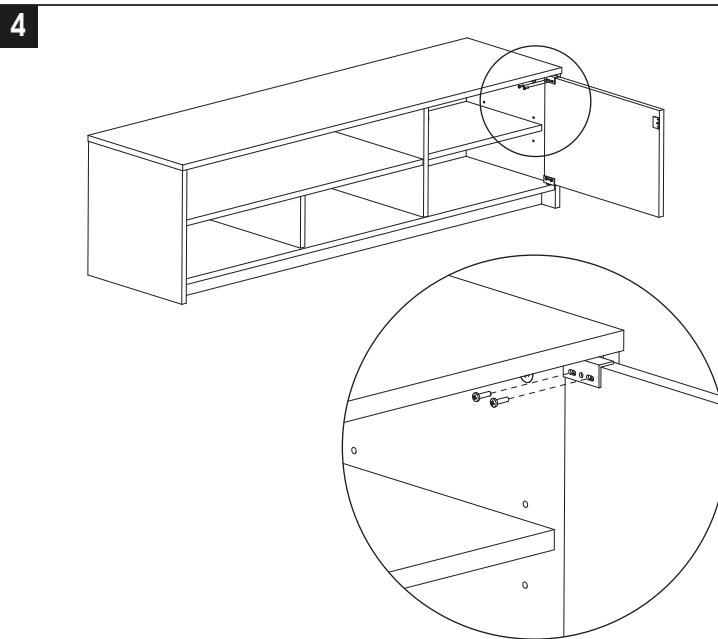
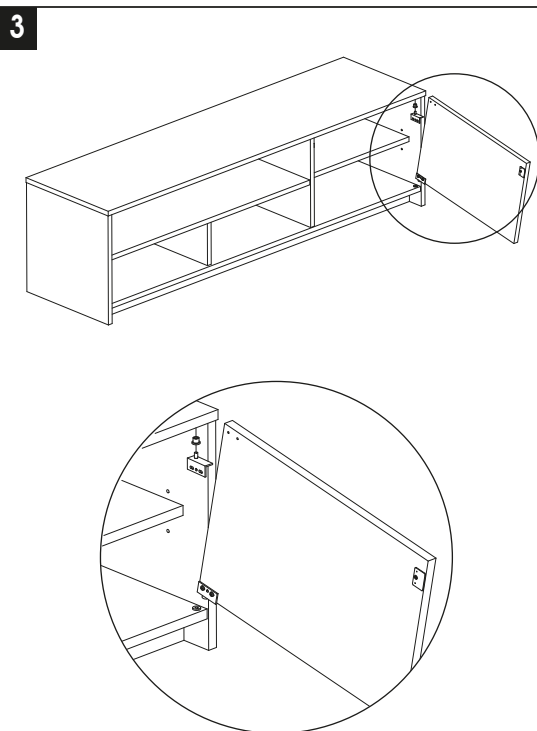
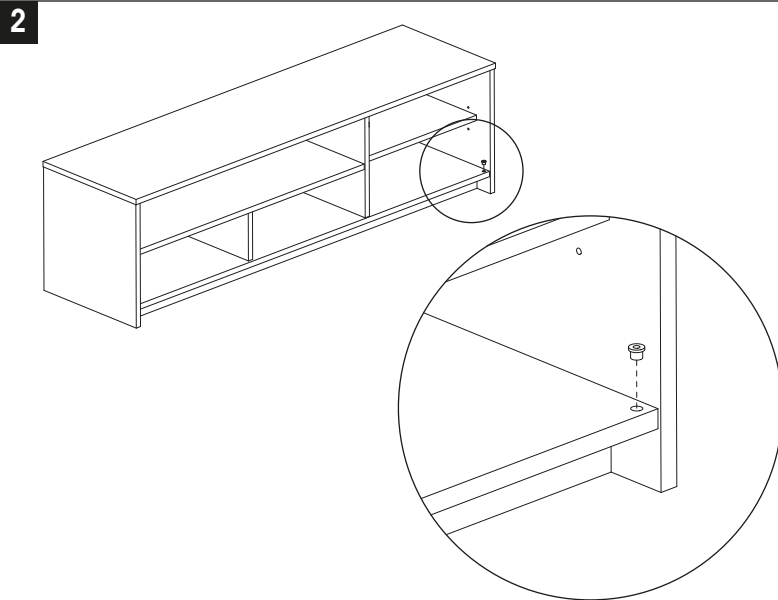
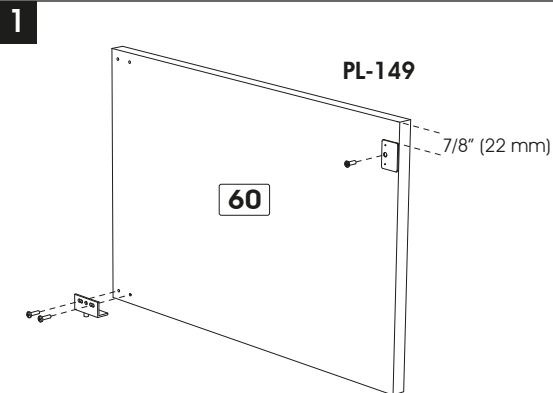
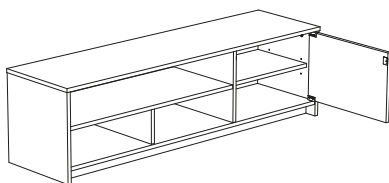
x 1

x 2

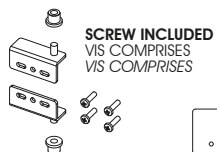
x 4

x 2

TABLE / TABLE / MESA



8



SCREW INCLUDED  
VIS COMPRISES  
VIS COMPRISES

Code / Código

CH-1024

PL-149

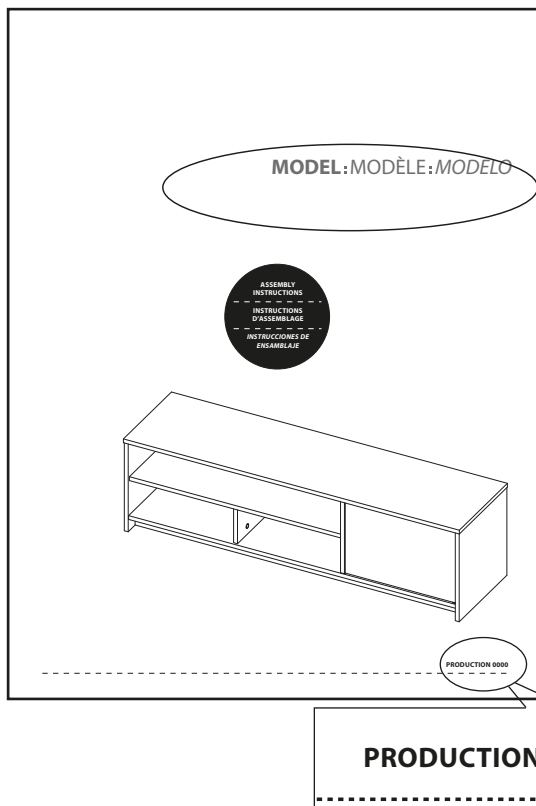
VP-218

Qty / Qté / Cant.

x 1

x 1

x 1



**To better serve you!**  
Pour mieux vous servir!

→ **Model / Modèle :** \_\_\_\_\_

→ **Production Number**  
Numéro de production : \_\_\_\_\_

**Customer Service**  
Service à la clientèle

**For future reference and to better serve you, please apply the self-adhesive sticker in an accessible space such as inside a drawer.**

Pour mieux vous servir en cas de besoin, veuillez apposer l'autocollant dans un endroit facilement accessible tel que l'intérieur d'un tiroir.

*Para futura referencia y mejor servicio por favor pegue la etiqueta en un lugar accesible, por ejemplo al interior de un cajón.*

#### PRODUCT CARE / ENTRETIEN DU PRODUIT / MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO

**Avoid placing the furniture in the sunlight or near a source of heat. Use a soft dry cloth for dusting. To clean heavy dirt, use a cloth dipped in a solution of mild detergent and water. Avoid leaving wet objects on the surface or using commercial chemical cleaning products.**

Évitez d'exposer le meuble au soleil ou près de toute source de chaleur. Pour le nettoyage, utilisez un chiffon doux et sec. Pour la grosse saleté, utilisez un chiffon humidifié avec un peu de détergent dilué dans l'eau. Évitez de laisser des objets mouillés sur la surface de votre meuble ou d'utiliser des nettoyeurs chimiques.

*Evite exponer el mueble al sol o las fuentes de calor. Para limpiarlo, utilice un paño suave y seco. Para limpiar las manchas rebeldes, utilice un trapo húmedo con un poco de detergente diluido en agua. No deje objetos mojados encima del mueble ni utilice limpiadores que contengan productos químicos.*

#### CONGRATULATIONS! YOU ARE NOW THE OWNER OF A QUALITY PRODUCT

FÉLICITATIONS! VOUS AVEZ MAINTENANT EN VOTRE POSSESSION UN PRODUIT DE QUALITÉ

FELICITACIONES! AHORA ES USTED DUEÑO DE UN PRODUCTO DE CALIDAD.



**YOU**  
and**US**

**VOUS**  
et**NOUS**

**USTEDESy**  
**NOSOTROS**